

Ecoul

Director: **CONST. I. ȘTEFĂNESCU**

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bulevardul Regina Maria No. 15.

Telefon 678

ARAD

ABONAMENTE

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Rezultatul alegerilor din Belgia

Coaliția guvernamentalilor a ieșit victorioasă

BRUXELLES, 12. (Rador). — După aflarea rezultatului Van Zeeland a declarat ziaristilor că e încântat și că rezultatul a întrecut cele mai optimiste speranțe ale sale.

Degrelle a declarat și el ziaristilor că lupta continuă, rezultatul alegerii dovedind că ambii adversari își păstrează pozițiile.

Pentru a se evita orice incident, cordoane de polițiști au barat străzile cari duc la sediul partidului rex.

Guvernele: englez și francez au răspuns la nota spaniolă

LONDRA, 12 (Rador). — Pentru a pune capăt interpretărilor greșite sau atitudinii Angliei în chestiunea spaniolă și mai ales în chestiunea statutului Marocului Spaniol, ministrul de externe a publicat răspunsul guvernului englez la nota guvernului spaniol din Valencia, dela 9 februarie, în care erau unele propuneri cu privire la statutul Marocului spaniol.

Răspunsul englez declară că discuția acestei probleme nu poate avea loc înainte de restabilirea păcii în Spania și ca cel mai bun mijloc pentru Anglia de a servi interesele spaniole este de a asigura o cât mai

completă observare a principiului de neintervenție în Spania.

Răspunsul guvernului francez

PARIS, 12. (Rador). — Guvernul francez a publicat răspunsul dat la nota guvernului spaniol din Valencia din 9 februarie. În esență, răspunsul se aseamănă cu cel englez. El precizează că, chestiunea unei modificări a statutului Marocului spaniol, dacă această problemă s'ar pune vreodată din inițiativa Spaniei, n'ar putea fi discutată cu folos decât după încetarea războiului civil, iar rezolvarea ei nu va putea fi cauzată decât în conformitate cu angajamentele internaționale existente.

BULETIN INTERN

— D. Tătărescu a avut ieri o vedere cu d. Inculeț, discutând problema politică de pe urma ultimilor evenimente.

— Intreg tineretul O. F. T. R. participat ieri pe unitățile salangă de strajă și falangei de strajă, la sădirea pomilor în pădurea din lângă Capitală. A participat și Marele Voevod Mibai, colegii Săi de clasă.

— Un puternic incendiu, care a strâns un depozit de cherestea, două ateliere de vopsitorie și tinerie, două locuințe și o remiză de automobile a izbucnit aseară, la ora 21.30 în strada Făinari (București) făcând pagube de peste un milion lei. Incendiul a putut fi stins târziu după miezul nopții.

— La Brașov, fostul șef de gară, Lucaci, care actualmente se ocupă cu comerțul de lemne, având case certuri familiare, după ce a fost Sâmbătă după amiază un bărbat cu mai mulți prieteni, seara târziu s'a întors acasă, unde s'a răsturnat asupra soției sale, măcelărind-o îngrozitor. La aplicat 13 lo-

Parcă ni-e lehamite să mai scriem despre enormitățile ce se comit în administrația statului. Ne-am saturat să tot arătăm cât de contradictorii sau cât de confuze sunt unele măsuri ce le iau guvernarea — indiferent de care partid sunt dați. Și dacă acum semnalăm încă un fapt menit să illustreze pe deplin afirmațiunile noastre, o facem pentru că e absolut caracteristic.

Anume, ministerul de finanțe a făcut cunoscut administrațiilor fi-

Urmările renunțării Principelui Nicolaie

Noua situație creată fostului prinț

BUCUREȘTI, 12. — Odată cunoscută soluția dată în chestiunea A. S. Principelui Nicolaie, de Consiliul de Coroană din seara de 9 Aprilie, s'a căutat, în cursul zilei de Sâmbătă, să se perfecteze toate dispozițiunile ce derivă dintr'un act de o atare însemnatate.

În cursul dimineții, s'a ținut la locuința d-lui Gh. Tătărescu, o consfătuire, la care au participat d-nii: Ion Inculeț, vice-președintele consiliului de miniștri și V. Sassu, ministrul domeniilor și ad-interim la justiție.

Principele Nicolaie pierzând — prin hotărârea Consiliului de Co-

roană drepturile și prerogativele ce decurg din calitatea de membru al Familiei Domnitoare — s'a examinat în cosfătuirea ministerială toate amănuntele de ordin tehnic, consecințe ale hotărârii luate.

În primul rând s'au discutat problemele în legătură cu pierderea însărcinării și funcțiunilor deținute — pe baza calității de membru al Familiei Regale — de către Prințul Nicolaie, în armată.

În acest sens, s'a întocmit cuvenitul decret-regal, privind stabilirea noii situații a fostului Principe Nicolaie.

ror factorilor politici în jurul Coroanei, „Epoca” publică următoarele:

Relatarea dezbaterilor Consiliului de Coroană a fost primită în toate cercurile românești cu mare emoție.

A fost și de data aceasta, ca în toate marile împrejurări, zid în jurul Coroanei.

Cu multă durere a trebuit să ne închinăm în fața hotărârii ireductibile a A. S. R. Prințului Nicolaie.

Nimeni n'a uital, în emoționantele clipe trăite, și nimeni nu va uita, marile servicii pe cari prințul Nicolaie le-a adus țării.

Am retrăit și anii mai apropiați, când voința și sentimentele prințului Nicolaie s'au contopit cu sentimentele și cu voința țării, și când dragostea și înțelepciunea Său au strălucit și au încurajat.

Este lesne, aeci, de înțeles, cu câtă durere s'a luat act de neînduplecata dorință a prințului Nicolaie și cu câtă durere și emoție s'a ajuns la comunicatul dat după consiliul de Coroană.

Urăm Celui căruiu țara îi datorează atât, fericire deplină în noul drum pe care și L-a hotărât. Știm că dragostea și interesul Său pentru poporul românesc vor rămâne aceleași, ca și devotamentul Său pentru Rege și pentru Coroană.

Vom încheia subliniind încă odată înalta înțelegere de care au dat dovadă toți oamenii noștri politici de răspundere, făcând, în momente de amărăciune și de încercare grea, zid de granit în jurul Coroanei.

O nouă audiență la Snagov

Textul acestui decret a fost adus și la cunoștința fostei Altețe Regale de către d. Ion Inculeț, vice-președintele Consiliului de miniștri, care a făcut o nouă vizită la castelul pe care-l ocupă actualmente Prințul Nicolaie la Snagov.

În audiența avută, d. Inculeț a fost pus în cunoștință de Prințul Nicolaie și cu intențiile ce le nutrește, în ce privește atât adoptarea unei noi stări civile, cât și dorința stabilirii unui domiciliu în străinătate.

D. Gh. Tătărescu la Suveran

D. Inculeț, venind dela Snagov, s'a dus imediat la locuința d-lui Gh. Tătărescu. Șeful guvernului, incunoscând de dorințele exprimate de Prințul Nicolaie, s'a reprezentat într-o nouă audiență M. S. Regelui.

În această audiență, Suveranul a semnat decretul regal prin care se stabilește noua situație creată fostului Prinț Nicolaie.

Precizările d-lui Gh. Brătianu

Hotărârea luată în Consiliul de Coroană — cu acordul deplin al tuturor factorilor politici — a provocat cum era și firesc, o serie de comentarii, finzând a prezenta, în diverse versiuni, discușiunile cari au avut loc cu acel prilej.

Arătându-se, în aceste comentarii, că d. Gh. Brătianu ar fi schițat la ședința Consiliului de Coroană, unele rezerve, d-sa a socotit nimerit să dea următoarea precizare:

„Unele ziare au publicat dări de seamă amănunțite asupra dezbaterilor din Consiliul de Coroană și a atitudinii pe care au luat-o diferiți șefi de partide și factori de răspundere.

D. Gheorghe Brătianu și-a manifestat surprinderea că în astfel de împrejurări, s'au putut permite asemenea indiscrețiuni, printre care s'au strecurat și afirmațiuni tendențioase.

În ceiace îl privește, d-sa a ținut să accentueze și cu acest prilej, nu numai considerațiunile de oportunitate și de moment, dar o judecată a împrejurărilor la lumina intereselor permanente a Dinastiei și a țării.”

Zid în jurul Coroanei

Pentru a vădi conștiința tutu-

Prințul Nicolaie se va stabili în Italia

În urma pierderii dreptului de membru al Casei Domnitoare, Prințul Nicolaie va purta de-acum înainte un nou nume de familie, în locul celui de Hohenzollern.

Numele adoptat urmează a fi aprobat de M. S. Regele. În ce privește noul domiciliu pe care fostul prinț Nicolaie — care deocamdată

locuiește în castelul său personal dela Snagov — urmează să-l aibe de acum înainte, el va fi ales tot cu sentimentul Suveranului.

După cât se pare, Prințul Nicolaie și-a exprimat dorința să plece în Italia, pentru a-și alege acolo, un oraș de reședință.

NOTE ZILNICE

nanciare că d-nii: Dumitru Mihail, Gheorghe Berlescu și Alex. Gărdășeanu, foști parlamentari, datorează statului câte 54.669 lei fiecare, drept diurnă parlamentară primită în plus în anul 1927. În acest scop s'a hotărât luarea măsurilor necesare de incasare a sumelor datorate, în cazul când se va constata că posed averi cari să poată fi urmărite pentru acoperirea debitelor.

Așa dar, se poate vedea câtă

defectuozitate e în mânăuirea banului public, dacă se pot acorda diurni în valoare de 164.007 lei în plus. Suma e infimă pe lângă multele milioane ce-au fost irosite în mod asemănător, dar faptul în sine e elocvent. Apoi cum au putut să treacă aproape zece ani ca să se constate că unii parlamentari au abuzat de situația lor sau că au incasat sume în plus datorită nepriceperii și indolenței celor în drept să le distribuie?

Ne facem de răs! Continuăm să ne facem de răs. Niciodată nu s'a văzut sancționarea imediată a unei greșeli, chiar dacă a fost făcută fără intenție. Nu! A trebuit

să treacă ani ca să-și amintească cineva de îndatorirea ce o are și să ia măsuri pentru îndreptarea unui rău ce dănuia de și mai mulți ani. Iar atunci când, în fine, s'a decis să scoată la lumină tot ce se voia cât mai mult dosit, n'a făcut-o din imboldul ce ț-l dă conștiința împlinirii datoriei, ci pentru a satisface o patimă politică, sau pentru a avea vre-un beneficiu, într'un fel oarecare.

Credem că și de data aceasta acesta a fost motivul unei astfel de târzii aducerii aminte.

Oricum, însă, rușinea-i aceeași! Mai bine nu și mai aminteau...

Pavel Alexandrescu

Rezultatele de Duminecă

A. M. E. F. A. — Gloria 3:1 (1:1). — Soarta partidei a fost decisă de doi oameni: Adoc și Bătrân

Mult așteptatul derby-u al Aradului s'a consumat, aducând muncitorilor două puncte în clasament și făcându-i pe supporterii Gloriei să se convingă de insuficiențele echipei lor favorite. Nici unul din compartimentele Gloriei nu s'a impus. Toate au avut defectuoziități cari au determinat pe adversarii să se impună și să-și adjuce o meritată victorie.

Nu putem spune că jucătorii n'au muncit. Au muncit mult chiar. Dar foarte puțini au fost aceia cari au făcut ceva cu folos.

Jocul

Gloria pornește o luptă de ofensivă și chiar din minutul al doilea al partidei își concretizează superioritatea pe care, cu mici răstimpuri de dominare a roșunegrilor, și-a impus-o în tot decursul primei reprize.

O minge răsleață ajunge la Fritz. Centrul înaintaș, o transmite lui Mercea și acesta, se furizează pe lângă apărarea muncitorilor, trage puternic în colțul din dreapta al porții lui Sadovski și înscrie cel mai frumos punct al partidei și unicul al Gloriei.

După această ispravă glorioasă prind curaj și atacă cu vehemență. Mingea este purtată de la o poartă la cealaltă cu repezițiune, săvârșindu-se de către ambele tabere acte de bravură.

Echiperii Gloriei joacă în forță, fiind foarte impulsivi. Cel mai tânăr dintre ei — Adoc — în dorința de a fi cât mai folositor formației sale, comite o imprudență.

La o minge venită pe sus, pentru a o respinge ca capul, s'a săltat sprijinindu-se cu ambele mâini de umerii lui Perneki. Această comportare nereglementară a fost imediat sancționată de arbitru.

Lovitura de pedeapsă executată în minutul 23 de Bătrân aduce egalarea: 1:1.

În tot restul timpului, calitatea stilului de joc chiar dacă a lăsat de dorit, disputa a fost foarte pasionantă.

După pauză

Chiar dela începutul reprizei secunde muncitorii joacă mai legat și cu o vădită intenție de a-și impune și concretiza superioritatea. Disputa este foarte înverșunată și de ambele înaintări se creiază dificultăți portarilor. Dar, atacurile muncitorilor sunt mai periculoase. Bătrân, într-o formă excepțională, răspândește panică.

În minutul al 10-lea Szanislo trece balonul lui Bătrân, care îl plasează pe lângă Theimler, în plasă, realizând 2:1.

Cu toate că muncitorilor li-a reușit să-și însușească conducerea, totuși, în câmp jocul derurge în aceeași notă de perfectă egalitate.

Se creiază de înaintările ambelor echipe atacuri foarte periculoase, dar tot AMEFA are norocul să înscrie. Nu însă, dintr-o acțiune a lor, ci din greșeala aceluiași tânăr Adoc, care izbește mingea cu mâna în caureul de 16.

În minutul 27 Prassler ex-

cută lovitura și înscrie.

Până la sfârșitul partidei ostilitățile s'au desfășurat cu aceeași înverșunare. — Rezistența glorioșilor nu a slăbit, ba chiar am putea spune, că s'a accentuat, dar rezultatul nu s'a mai putut schimba.

Ripensia a învins la limită pe F. C. Rapid cu 1:0 (0:0)

Vintilă și Bürger, eroii zilei. — Ripensia a ratat un „11“

TIMIȘOARA, 12. — Mult așteptata partidă dintre Ripensia și Rapid a atras pe arena „Electrică“ mai bine de 5000 de spectatori, cari cu tot timpul plotos nu au regretat deloc după amiaza perdută pentru match. Jocul practicat de oaspeții ca și cel de gazde a făcut ca partida din localitate să fie de factură cât se poate de bună.

Rezultatul final nu trebuie considerat că o muncă puțin laudabilă depusă de combatanți. Scorul nu are nimic comun cu calitatea jocului. Înaintea însă de a trece la calificarea jucătorilor trebuie să precizăm că a câștigat echipa care a fost mai eficace în fața porții.

Mulți confrăți vor zice că a câștigat echipa cu mai mult noroc. Dar părerea noastră este că această afirmație nu este obiectivă.

Raportul de corere de 8:3 în favoarea echipel gazde, ne întărește afirmația noastră. Ripensia pare că și-a găsit violciunea prin alinierea întregel echipe veterane, care a adus atâtea victorii și lauzi Banatului întreg, nu numai clubului profesional.

Pavlovič în poartă a făcut o partidă de zile mari, reținând toate „bombele“ lui Baratky și Auer și nu mai puțin ale lui Lengher, dovedind încă odată calitățile sale de portar de clasă. Apărarea imediată, reprezentată prin Agner și Bürger a zădărnicit și distrus toate acțiunile atât de maestrul înjghebate de înaintarea Rapid-ului. Ultimul a fost cel mai bun om al învingătorilor și împreună cu Vintilă s'au impus serios pentru echipa națională din 18 Aprilie. Linia de mijlocăși a dat dovadă că față de un adversar tehnic și robust știe să lupte cu aceleaze arme. Kotormany a fost admirabil încadrat de Chiroiu și Dehe-

leanu. Ultimul a flut pe Bogdan tot timpul celor 90 minute în șah.

Dela înaintare, Bindea cel mai bun. Beke a fost în zi proastă. Ciolac acelaș jucător rutinat. Dacă nu a făcut mult în fața porții lui Radulescu — în jocul de câmp a condus atacul cum numai el știe s'o facă. Ori de câte ori se afla în posesia balonului a știut să-l distribuie la timp jucătorului nemarcat, iar singur niciodată nu a încercat să marcheze, dând dovadă de cel mai frumos altruism ce-l poate avea un jucător. Nu credem să greșim prea mult când zicem că față de Lengher, — de care se zice că ar fi o formulă întrebunțându-l în centrul atacului în echipa națională în contra Cehoslovaciei, — Ciolac va fi mult mai util, în acest post.

Schwartz acelaș, speculant. Dobay nu a putut da randamentul scontat, din prea severa grijă

Cum s'a desfășurat jocul

Ex-terovarii aleg terenul și gazdele încep printr'un vehement atac. Mingea se perindă cu repezițiune depe un teren pe altul, ambele apărări reușind să anihileze toate atacurile.

Atacul oaspeților este însă mai periculos și Pavlovič e numai ochi. În m. 4 Chiroiu salvează o situație critică. Mingea degajată ajunge la Beke, care înainteaș Roșculeț — pentru al deposeda — comite un fault la 16 metri, care însă, bătut de Schwartz, este degajat de acelaș Roșculeț. Primul shoot a lui Baratky se produce printr'o bombă dela 20 metri, admirabil planjat de Pavlovič. Bucureștenii parcă domină ușor și pe rând Lengher, Auer și Baratky încearcă pe Pavlovič, din diferite poziții și distanțe, dar acesta se execută prompt. Din când în când însă „eșirile“ Ripensiei pun la grea încercare pe Petrică Radulescu, răspândind panica printre jucătorii Rapid-ului.

Dominarea oaspeților se menține aproape până în m. 30 în care timp însă gazdele obțin câte un corner la fiecare scăpare a lui Bindea. În m. 25 o fază interesantă se produce în fața buturilor lui Pavlovič. Acesta ese din poartă inoportun și mingea se perindă în fața porții fără să intre singură în plasă. Apare însă Lengher și o ridică peste bară.

În m. 30 Ciolac nejenat de nimeni, singur în fața porții, nu marchează, ci o împinge lui Bindea dar Roșculeț interceptează și degejează terenul. Peste 2 m. Baratky, printr'o bombă dela 20 m, încearcă puterile lui Pavlovič.

În m. 44 Rășinaru încearcă și el pe Pavlovič dela 30 m. Portarul ripensist sare și prinde. Moldovean care urmărea însă balonul încearcă să sară și el după minge dar cade lovit de piciorul primului și este scos depe teren de salvare, iar jocul se suspendă pentru câteva clipe. După degajarea lui Bürger arbitru flueră pauza iar tabela arăta 0:0.

ce a purtat-o Vintilă. Dela oaspeți cel mai bun om a fost Vintilă care nu are concurent în postul de half dreapta. Rădulescu în poartă nu o prea avut mult de furcă, căci tanderul Wetzer—Reșculeț a fost cel mai bun compartiment al oaspeților, nelăsând nimic să treacă.

Întreaga linie de atac a fost admirabil reprezentată de titulari, dar nenorocul cel mai mare al lor a fost că au luptat contra un Bürger în forma și un Pavlovič de acum 2 ani — Mențiunim doar pentru Baratky, care a muncit cât trel.

Extremul Moldovan și Bogdan nu au avut o formă ce l'ar putea propune pentru națională. Lengher a condus atacul frumos, dar Kotormany l'a supravegheat prea de aproape.

Auer acelaș jucător tehnic și admirabil în school.

După pauză Rapid obține chiar în primele 2 minute tot atâtea cornere, dar rămân și ele neexploatate. La un atac ripensist Ciolac combină frumos în careul advers cu Beke și Dabay, dar o mână rapidistă lovește balonul. D. Ceureanu acordă „11“, iar Ciolac, în stupoarea generală, bate lovitura peste bară.

Inevitabilul se produce

În minutul 12, Bindea deschis în cruce de Deheleanu, demarează pe tușe și se apropie amenințător de poarta lui Rădulescu, după ce-l pierde în drum pe Rafinschi. Roșculeț sare și salvează în extremă în corner. — Schwartz execută lovitura, iar Kotormany marchează imparabil printr'o lovitură de cap. —

1:0 pentru Ripensia. Jocul continuă în acelaș tempo viu, iar jucătorii Rapid-ului par cam nervoși.

Egalarea plutește în aer, dar apărarea imediată a ambilor combatanți zădărnicește ori ce tentativă.

Bindea mai atacă poarta de 2 ori dar înzadar căci și Rădulescu prinde.

În m. 28 Bindea deschis frumos de Ciolac își potrivește mingea pentru a shoota, dar Beke care era în plină viteză bate mingea afară ratând o ocazie rară.

Oaspeții mai au o ocazie să egaleze dar norocul pare că i'a părăsit.

În m. 32 Moldovan centrează. Baratky deaproape scoate balonul în aut.

Peste alte două minute, acelaș Baratky singur în fața porții goale — Pavlovič căzuse lângă bară — întârzie puțin să marcheze și Chiroiu salvează. Peste alte 4 minute, Bürger scoate mingea depe linia de

MIHAIL LUNGIANU, mecătorul povestilor populare, tinusul scriitor Mihail Lungianu toarce la „vechile unelte“ regnării pe meleagurile umane, în timpul cărora românească a pierdut căm-

de valoare. Scriitorul Mihail Lungianu, totuși, tineretului său, a fost un mare amator al literaturii de volum, ce vorbărește în sărbători, în sălăși și în Robot, Sfârșituri, Din țara telor, Mucenicii neamului, Alte povești, Comoara lui și alte opere, pentru cari el, trei ori laureat al Academiei, a mâne.

Aceste comori de viață a meni din popor, tipi români, vor fi tipărite din oferițe cetitorilor, în ceaș scandalul literaturii decade pe cale să izbucniască, fiind purtași pela parchete. Reeditarea scriitorului Lungianu va fi un moment fortant, purificator al atmosferei Olimpului comercializat și al scrisului românesc.

Ultimul volum al Lungianu este „Din țara Impărat“, editat la București, cuprinde minunate basme scrise cu talentul consacrat de cetitori — al autorului.

D. Mihail Lungianu, mitologie națională, reînvia trecut legendar al neamului.

„Din țara lui Alb apar pe rând popularii eroi teri supranaturale ca Moșu din noapte ziuă; Făt-Frumos pitorul raței de aur a Ileana ziană și al tineretii fără Vin pe rând împărații Albi și Roșu, cu vitejii Verdes, Piperuș, Novac, Iorgovan, Dragoș și alții. Iată și pe sele fete de împărați, cu porumbițe, gingașe și fără de frumoase.

Scrisul d lui Mihail Lungianu strălucește prin arhaisme și cialisme — de un colorit captivant.

Editura „Cugetarea“, de inimosul și marele ei director, P. C. Georgescu-Delafros, a găsit genul literar tipărind maestrul operă a d-lui Lungianu.

Ziarul nostru se simte că a obținut prețioasa colaborare d lui Mihail Lungianu.

Am publicat trei fragmente viitoarele volume ale d-sale, fiind „Crestături pe răboș“, „Licăriri în bezna“.

Autorul nu are nevoie de mandafia noastră ca să fie fiind prea bine cunoscut și ar.

Opera d-lui Mihail Lungianu se impune singură și-și sporim măru admiratorilor.

Ion P. Voicu

goal, asigurând mai de conducerea echipei sale 2 puncte.

După această fază produce nimic important fluierul final găsește balon mijlocul terenului.

Forma

Ripensia: Pavlovič, Agner, Bürger, Chiroiu — Kotormany, Deheleanu, Bindea — Schwartz, Ciolac, Beke (Schwartz) Dobay, Rapid: P. Radulescu, Roșculeț, Vintilă — Rasinaru, Rafinschi, Moldovan — Auer, Lengher — Baratky — Bogdan. D. Ceureanu a condus D. Cuciureanu

Alte rezultate

Venus—Victoria 4:1 (2:0)

Juventus—U-Tricolor 4:1

Ripensia—F. C. Rapid 1:0 (0:0)

CAO—Universitatea 5:5

Crișana—Chinezul 2:2

Formidabilul turneu al companiei Cărăbuș director C. TANASE

TEATRUL COMUNAL ARAD

Sâmbătă 17 Aprilie, orele 9 seara

Bilete la Librăria Diecezană

marele succes mondial

FLOAREA DIN HAWAI

Operetă-revistă în 2 acte și 20 tablouri de Grünwald și Beda. Muzica de PAUL ABRAHAM Versiune românească de N. KIRIȚESCU

cu C. TANASE

Cel mai frumos spectacol. 2000 costume. Cea mai formidabilă montare 200 decoruri. — Direcția de scenă N. Kiriteșcu — Coreografia Bob Gray — Maestru de balet Willy — Conducerea muzicală G. DENDRINO Mare balet — 60 balerine — 30 Boys Decoruri Caramanlău & Hohrholder. Costumele dela Paris, Londra și în atelierile S. Cărăbuș sub cond. d nei David

Concentrarea tineretului pentru munca obștească

Lucrările ce se vor executa. — Adăpostirea tinerilor. — Sancțiuni împotriva celor ce nu se vor prezenta

Comunicatul ministerului muncii

În urma dispozițiilor date de I. Nistor, ministrul muncii, s'a făcut publică publicația privitoare modul cum s'a organizat prima grupare a tinerilor premilitari în conformitate cu noua lege a muncii de folos obștesc.

Publicația, care va apărea în Monitorul Oficial, precizează, pe lângă modul de organizare, și o serie de obligații, și o serie de obligațiuni. Astfel, se arată că serviciul

Magazinul de mode bărbătești

MODERN

ARAD, Bul. Regina Maria 10

duce la cunoștința onoratei sale clientele că s'a asortat cu cele mai moderne articole de primăvară cu prețurile cele mai reduse! Vizitați magazinul pentru a vă convinge.

Cinema CORSO Arad

Telefon: 5-65

SCHIRLEY TEMPLE

Un ineraș de fată

Barul

"CORNUL VĂNĂTORULUI" Dancing

Arad

Program senzațional, Aprilie

LILI BUDAI

dansatoare de atracțiune

GINA VIGH,
CLARIS ZARANICKAJA,
JULIANA VEREȘ
EUGENIA CHIOSE RACHMANOVA
LENCE GYÁRFÁS

Linunatul Jazz

"NERMEȘAN"

CAFENEA-RESTAURANT

"ROYAL"

Str. I. C. Brătianu 27

TIMIȘOARA

În fiecare seară delectează publicul savuroșii diseuri

Dna și d. IAMANDI

Prețuri reduse

Muzică de primul rang

Bună dispoziție

La deschis Bodega și Berăria

LA PECICANUL

în chioșcul din

Piața Avram Iancu

Vinuri de Miniș. Grătar special. Gustări. Mâncări calde și reci, la orice oră.

Bere specială „Dacia”: 1 țap 7 lei, 1 halbă 11 lei, 1 kg. vin pt. acasă, 10 lei.

Prețuri dumping

muncii de folos obștesc, care este obligatoriu pentru toți tinerii, s'a înființat în scopul de a dezvolta sentimentul de solidaritate între diferitele straturi sociale, pentru prețuirea muncii manuale și pentru completarea educației tineretului printr'o muncă temeinică și bine rânduită în lucrări folositoare țării.

Durata serviciului muncii de folos obștesc, se hotărăște în fiecare an de ministrul muncii și nu poate fi mai mare de 60 zile. Concentrarea tinerilor se face prin ordine de chemare.

Nu vor fi chemați să îndeplinească serviciul muncii de folos obștesc amănauți medicali și cei condamnați pentru fapte infamante.

Comunicatul d-lui ministru Nistor precizează că tinerii chemați pentru serviciul muncii de folos obștesc vor executa anul acesta lucrări în comunele cărora aparțin.

Tinerii vor fi repartizați la munci, potrivit aptitudinilor, dezvoltării fizice și pe cât se poate pregătirii și studiilor lor: cei cu pregătire specială în domeniul muncii, sănătății și culturii în general, vor fi repartizați la campaniile de muncă ale fundațiilor culturale regale „Principele Carol”; tinerii a căror indeletnicire este meșteșugul, pot îndeplini stagiul de muncă în stabilimentele industriale ale statului. Tinerii ucenici din stabilimentele care lucrează pentru apărarea națională, pot să facă stagiul de muncă în aceste stabilimente. Aceste ferme și stabilimente vor fi indicate de ministerele respective.

Jucați cu încredere la Colectura oficială

Sediul Central Cluj, Strada Regina Maria 46.

Sucursala Arad: Strada Brătianu No. 3,

Fabrica de gheață artificială REUSZ

e de încredere la gospodine și prăvălii cu cele mai ieftine prețuri, transportată acasă

Se dau în chirie frigorigere Nr. Telefon 141

Telefon automat 1141, 1143, 1147.

Adăpostirea tinerilor

Tinerii chemați să execute lucrări de folos obștesc, se vor adăposti: în casele lor, în localurile statului, în localurile construite pe lângă centrele model de pregătire premilitară; în cantonamente; în corturi sau barăci. Conducătorii centrelor de muncă obștească au depline puteri în ce privește asigurarea ordinii, disciplinei și instrucției premilitare a tinerilor, conform legii pregătirii premilitare.

Concentrarea tinerilor pentru munca de folos obștesc

Concentrarea tinerilor se face cu o parte din tineret în primăvară și anume dela 25 la 28 Aprilie.

În cursul verii și la toamnă, se vor face concentrări mai mari pentru terminarea programului de lucru hotărât a se executa anul acesta.

Sancțiuni

Tinerii cari vor fi găsiți că fac parte din centre de muncă, altele decât cele prevăzute în legea muncii de folos obștesc, vor fi pedepsiți cu amendă dela 50 lei până la lei 500; în caz de recidivă, amenda se va îndoi.

Tinerilor chemați pentru serviciul muncii de folos obștesc care nu ar răspunde la chemarea făcută sau vor fi părăsit munca de folos obștesc mai de vreme decât timpul pentru care au fost chemați, fără vreo învoire din partea organelor de drept, li se vor aplica sancțiunile prevăzute în legea pregătirii premilitare.

Avem și noi ardelenii un mare ziar de dimineață

Cel mai vechi cotidian al Ardealului, „Patria”, aduce la cunoștința publicului cititor că satisfăcând un vechi desiderat al Ardealului, s'a transformat în ziar de dimineață. În acest fel sosește în fiecare zi în întreg Ardealul noștrii știri cele mai proaspete, vijdnitea tuturor ziarelor din Căpâșlia. vânzare la toate chioșcurile. Patru pagini mari, lei 2 Deplarul.

Ce ascultăm la radio

Marți 13 Aprilie 1937:

RADIO-ROMANIA

RADIO-BUCUREȘTI

6,30: Deschiderea emisiunii.
— Gimnastică ritmică.
— Radio jurnal.
Concert de dimineață (discuri):
Sături gospodărești și medicale.
7,30: Închiderea emisiunii.
13,00: Ora. Culturale, Sport. Cota apelor Dunării.
13,10: Concert de prânz. Orchestra Petrică Moțoi.
14,10: Radio jurnal: Ora, Mersul vremii, Știri interne și externe.
14,30: Continuarea concertului.
15,00: Ultimele știri.
18,00: Concert de muzică distractivă (discuri).
19,00: Ora, Mersul vremii. Actualități.
19,10: Muzică variată (discuri):
UNIVERSITATEA RADIO
19,55: Prot. Agricola Cardaș;
20,15: Concert de muzică sincopată nouă. Th. Sibiceanu (pian).

20,50: Cântece napolitane, Orchestra de mandoline Ion Fazlă și Aurel Alexandrescu (canto).
21,20: Munca cercetașilor pentru ridicarea culturală a satelor de Aurel Goia.

21,35: D-na Martha Krassowa-Jirakova (Praga) canto: Muzică cehoslovacă.

22,05: Concert de seară. Radu Constantinescu (pian) și Orchestra Radio.

22,30: Radio jurnal: Sport.
22,45: Concert de muzică inspirată de extremul Orient.

23,45: Jurnalul pentru străinătate în limba franceză și germană.

23,55: Ultimele știri.

RADIO-EXPERIMENTAL

(Institutul Electrotehnic)

16,30: Muzică clasică (discuri).
16,50: Muzică românească.
17,10: Informațiuni universitare.
17,25: Conferință științifică.
17,45: Muzică distractivă.

„Ecoul” se găsește de vânzare și la Cluj la toate chioșcurile de ziare.

INFORMAȚIUNI

D. Ion P. Crivăț, învățător, nu mai colaborează la „Ecoul”.

Deasemeni nici d. Ion Blăgăilă (Ion Brazdă), învățător, nu mai colaborează la „Ecoul”.

Banca Șvabească Comercială și Industrială S. P. A.

Timișoara

Convocare

Dnii acționari ai firmei sunt convocați în Adunarea generală ordinară, care se va ține în ziua de 26 Aprilie a. c., la orele 10, în localul băncii.

Se anunță că la campionatul național de ping pong, câștigătorul campionatului național este Csibi Eros, din „Sporting-București”. La concursurile pe echipe tot „Sporting-București” a câștigat campionatul național.

Scritorul H. Bonciu a fost arestat azi dimineață la București, din ordinul d-lui jude de instrucție Stănescu.

În momentul când s'a produs denunțul împotriva sa, pentru literatură imorală, el se aflase la Balcic.

Mâine se de deschide linia aeriană București-Praga-Bruzelles, susținută de o societate de navigație din Cehoslovacia. Plecărilor din București vor avea loc regulat în fiecare Marți, Joi și Sâmbătă, la orele 6 dimineața. Costul unui drum este de 6200 lei.

Cele mai gustoase prăjituri și cei mai delicioși cozonaci la „KÖNIGSDORFER” Arad.

Primăvara!

Cumpărați cele mai bune și mai eficiente haine pentru domni la firma

IOSIF MUZSAY

ARAD, STRADA BERTHELOT No. 2

(Vis a vis de Teatrul orașenesc).

F I T I

Prevăzători! LOTERIA 13-a

oferă

48 câștiguri dela 1 milion

până la 6 milioane

REINOȘII LA TIMP LOZUL

pentru tragerea dela 15 Aprilie 1937

LOTERIA DE STAT

La Oradea

folosiți hotelul și băile

„Rimanoși”

Apă caldă și rece la orice oră, calorifer — tot confortul.

Curățenie exemplară.

Băi de aburi, cadă și bazin. Coafor, masaj și pedicură — Telefon 147.

Autocar în gară

la toate trenurile

Prețuri exemplar de reduse.

